



SEMAINE DU  
5 SEPTEMBRE 2009**ACTUALITÉ**

- L'éditorial 7  
 Courrier 8  
 Arrêts sur images 10  
 Couilluses/Politique 16  
 Décryptage 16  
 par Eric Zemmour  
 Profil 18  
 par Anne Fulda  
 La chronique 20  
 de François d'Orcival  
 Couilluses/Economie 20  
 Maurice Lévy avance ses pions 22  
 Le pour et le contre 22  
 par Mathieu Laine  
 Couilluses/Médias 24  
 Qui peut sauver l'agence  
 Gamma ?  
 Nature/Environnement 24  
 Des jardins sous les lignes 26  
 Santé/Science 26  
 Le titane en majesté 27  
 François Fillon  
 « Je m'engage à ne pas  
 augmenter les prélèvements  
 obligatoires » 28  
 Le baromètre de septembre 32  
 Comptes en Suisse  
 « J'ai testé la cellule de  
 régularisation de Bercy » 34

**DOSSIER**

- La fin programmée  
 du juge d'instruction  
 • Procureurs et avocats  
 désormais face à face 36  
 • Pour ou contre  
 la grande réforme ?  
 Ce qu'en pensent juges  
 procureurs, avocats... 38

**MAGAZINE**

- Reportage 42  
 Arabie saoudite : thérapie  
 douce pour islam dur  
 Art 54  
 Giacometti, l'écorché vif  
 Evasion 60  
 Québec : l'hymne  
 à l'automne  
 Prêt-à-Partir 66  
 Mangas, geishas  
 et sushimania !

La rentrée de François Fillon **28**Steve McCurry :  
le capteur d'âmes **46**Québec : hymne à l'automne **60**Spécial vins : 700 bouteilles  
sélectionnées **108****CULTURE ET  
ART DE VIVRE**

- Théâtre  
 Comédie-Française : pourquoi  
 elle a failli à sa mission 68  
 Hommage à Michael Jackson  
 700 millions de fans, et Moix... 72  
 Il était une fois...  
 Georges Simenon 74  
 Littérature  
 Colum McCann sur le fil 78  
 Véronique Ovaldé 79  
 Idées  
 Le roman de la chute du Mur 80  
 La chronique  
 d'Alain-Gérard Slama 84  
 Architecture  
 Habitat : Tous en cabanes ! 86  
 Mode  
 La maroquinerie 90  
 Auto  
 Permis à points 92  
 Marché de l'art  
 Le Salon du collectionneur 94  
 Dans la tête de...  
 Angelika Kirchschlager 96  
 Fig Mag/Ecrans  
 V. Cassel : cinéma do Brasil 98  
 Fig Mag/Sorties  
 L'art de vivre au Moyen Age 100  
 La chronique  
 de Philippe Tesson 101  
 Fig Mag/Livres  
 Elisabeth Barillé 102  
 Fig Mag/Saveurs  
 L'Espagne d'Alberto Herráiz 104  
 Fig Mag/Techno  
 Ordinateurs tout-en-un 106

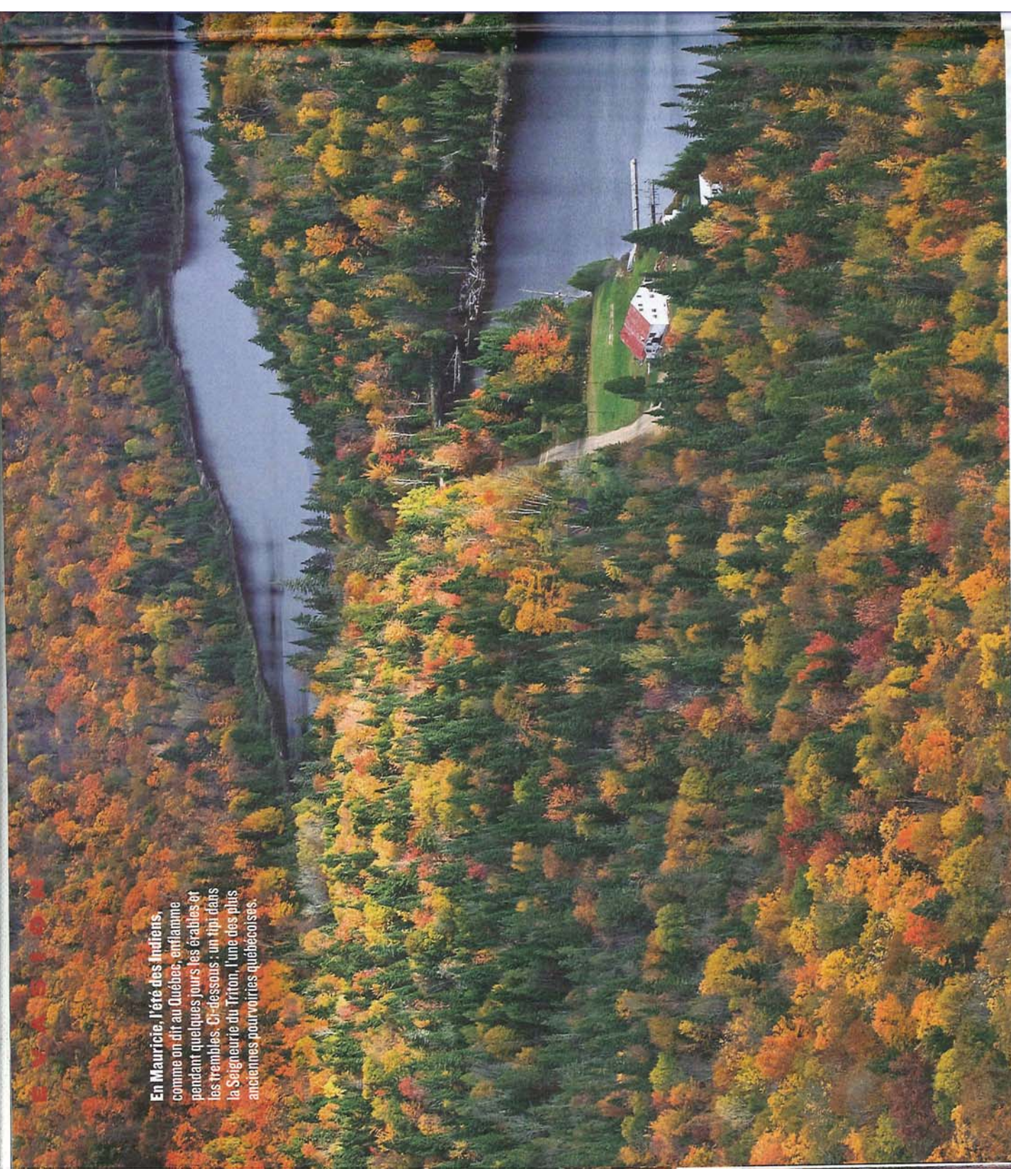
**EN COUVERTURE****Foires aux vins**

- La bataille des prix 108
- « Ma chasse au trésor »  
*par Pierre Arditi* 112
- Nos tableaux comparatifs  
 pour repérer les vins  
 d'un seul coup d'œil 116
- Les choix de  
 Bernard Burtschy 118
- Acheter sur le net 134
- Les étoiles montantes  
 des vignobles 136

**Patrimoine/Immobilier**

- Assurance-vie : les  
 rendements vont baisser 154  
 Bridge par *Le Bridgier* 156  
 Su Doku de Bernard Gervais 157  
 Mots croisés de Michel Lacos 158  
 Le bloc-notes  
 de Philippe Bouvard 162

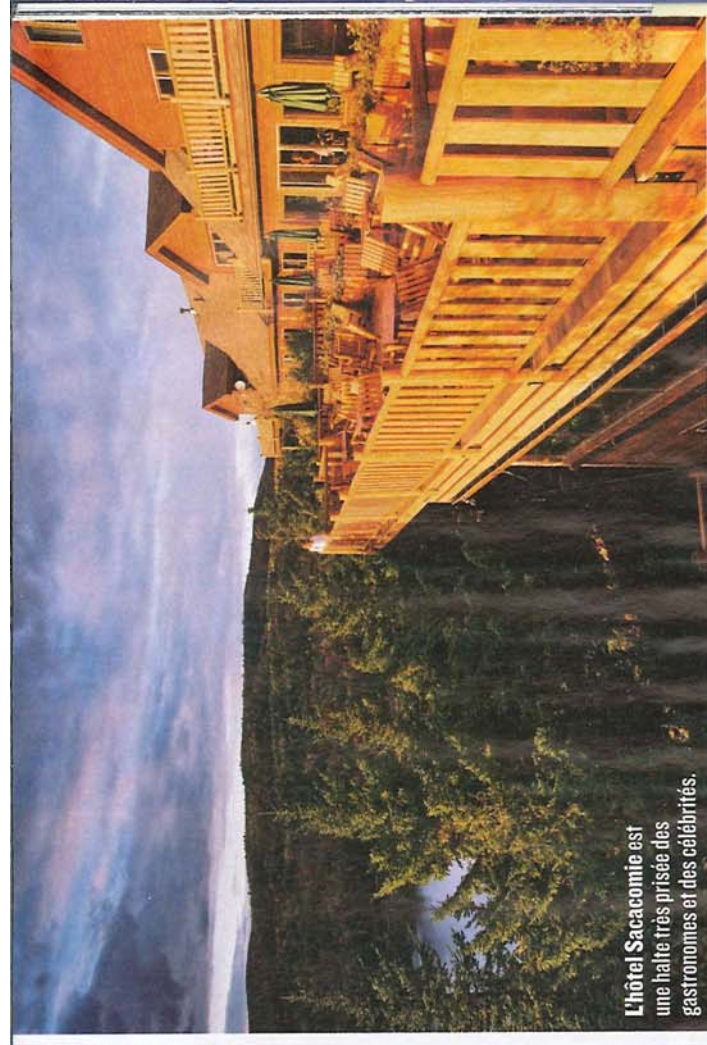
**En Mauricie, l'été des Indiens,** comme on dit au Québec, enflamme pendant quelques jours les érables et les trembles. Ci-dessous : un tipi dans la Seigneurie du Triton, l'une des plus anciennes pourvoires québécoises.



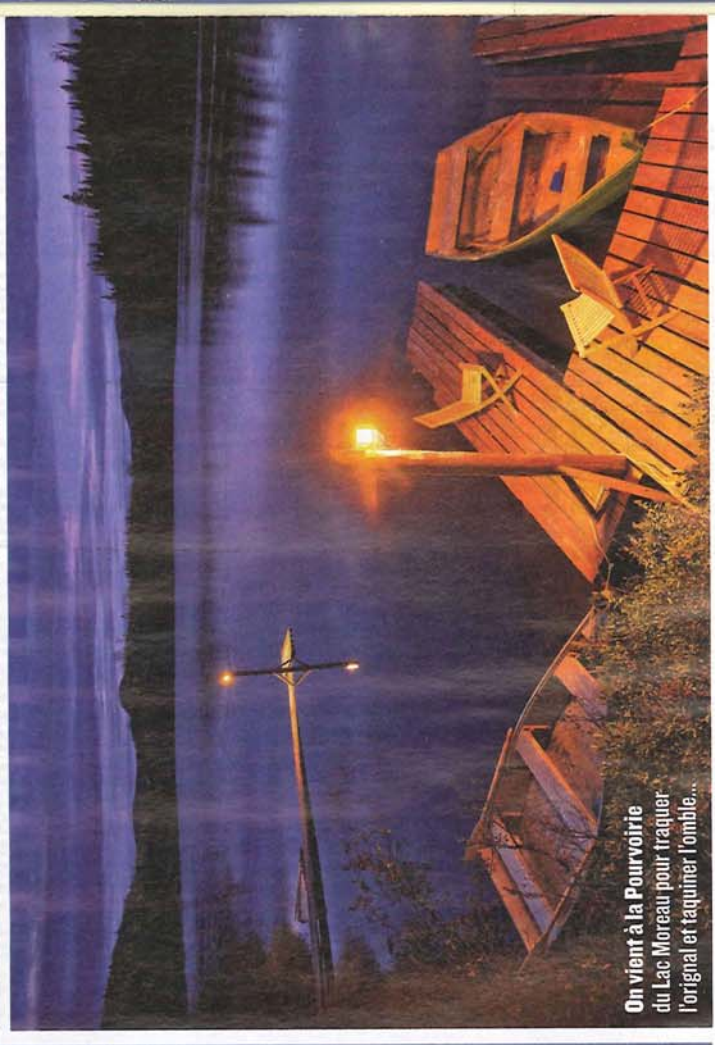
## « VOUS SAVEZ, UN QUÉBÉCOIS QUI N'AIME PAS LA NATURE, Ç

**T**el un harfang des neiges, le petit Cessna vire sur l'aile au-dessus du lac Blanc, « *bleu comme un œil ouvert, un cristal frileux* » (Gilles Vigneault). Et voici que la Mauricie grandeur nature s'offre au regard dans une débauche de couleurs. Les feuilles d'or des trembles virevoltent comme des breloques, le blond des bouleaux mâtinés d'écorce blanche se mêle à celui des mélèzes, les pins dessinent dans le ciel des dentelles japonaises tandis qu'explose çà et là le rouge écarlate des érables. Ce festival de couleurs est appelé l'été indien car c'était pendant ces ultimes jours de douceur que les Amérindiens parachevaient leurs réserves

d'hiver. Un demi-million de lacs fait du Québec une île à l'envers. Sur les rives de cet océan de forêts sont posées d'exceptionnelles auberges appelées pourvoires. Leur nom vient de ces *ouffitters* qui, au XIX<sup>e</sup> siècle, « pourvoyaient » à l'entretien des camps de prospecteurs. Ces anciens clubs privés de chasse et de pêche tenus par de riches Américains furent « déclubés » par le gouvernement en 1974, et dès lors ouverts à tous. La plus authentique des 600 pourvoires québécoises est sans aucun doute la Seigneurie du Triton, fondée en 1886 et ancien Triton Fish and Game Club, qui reçut en son temps Roosevelt, Truman et Churchill. Située en Haute-Mauricie, on n'y accède qu'en bateau, à travers une réserve de 50 kilomètres car-



L'hôtel Sacacomie est une halte très prisée des gastronomes et des célébrités.



On vient à la Pourvoirie du Lac Moreau pour traquer l'original et taquiner l'omble...

## ÇA SE PEUT PRESQUE PAS », DISENT LES TRAPPEURS EN CHŒUR...

rés de forêts et de lacs. Le club-house est tel qu'autrefois dans son décor lambrissé ponctué de photos sépia, cannes à pêche et trophées de cerfs de Virginie aux andouillers duvetés. Gilles Tremblay, propriétaire de cette affaire de famille depuis vingt-trois ans, précise : « Ici, il y a des arbres qui ont vu Jacques Cartier ! » On y chasse la gélinotte huppée ; on y pêche la truite mouchetée (record en 2005 : 2,5 kilos !) ; on y navigue en *ribascas* (canoës indiens) en se prenant pour Davy Crockett ; on y randonne au long de 31 kilomètres de sentiers, à l'affût d'originaux, de champignons, de *bleuets* (myrtilles)...

Car les pourvoiries offrent désormais des séjours multiactifs. C'est le cas de la Pourvoirie du Lac Blanc, en Haute-Mauricie. Pro-

priété de Gaston Pellerin, on y vient en hiver faire de la motoneige ou de la raquette, au printemps, goûter au « sirop à Gaston », en été, pêcher la truite ou l'achigan (ici pas de fermeture).

### Plages de sable blond et ours noirs

François Lussier, directeur et « homme des bois », nous emmène dans la forêt, « qui se prépare à la dormance », observer les castors s'user les dents à colmater leurs maisons avant les premières *pourrières* ou encore marcher dans les tourbières sur de spongieux tapis de sphaignes rouges où poussent la sarracénie pourpre et le thé du Labrador. Ensuite on « jase » avec Daniel Boucher,

trappeur depuis vingt-deux ans, histoire de reconnaître une peau de martre de celle d'une loutre, un piège à castor d'un collet pour renard roux. « Les trappeurs, dit-il, sont aujourd'hui des régulateurs de la forêt parce que, vous savez, un Québécois qui n'aime pas la nature, ça se peut presque pas. » Au cœur de la magnifique région de Lanaudière, l'Auberge du Lac Taureau, tout en bois rond, est posée sur un vaste plan d'eau (réservoir créé en 1930). Les cloches du village englouti résonnent (paraît-il) parfois au-dessus des trois rivières. Il y a là des plages de sable blond, mais aussi des ours noirs qui se préparent à hiberner : ils vont dormir pendant six mois sans boire ni manger. Madame accouchera même, sans s'en apercevoir, de...



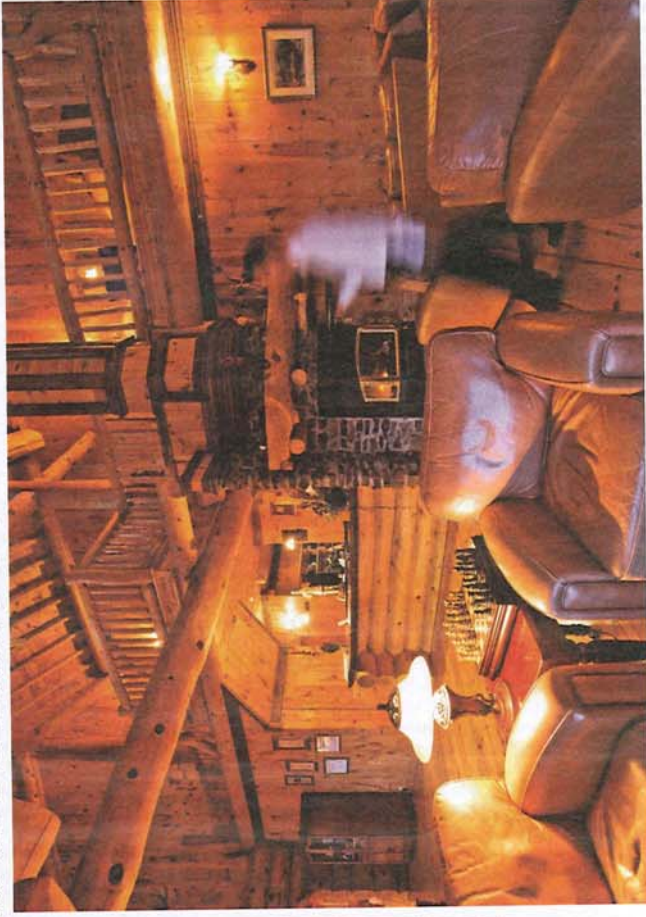
**A cheval sur les régions** de la Mauricie et de Lanaudière, le lac Blanc est le point de départ de grands raids en moto-neige l'hiver.



## ICI, ON SAVOURE LE WAPITI AU BLEU DE SAINT-BENOÎT AU COIN DU FEU...



**L'auberge de la Pourvoirie du Lac Moreau** est un superbe exemple d'architecture écologique. Ci-dessus : joyeuse ambiance à la Nouvelle-France, à Québec.



... minuscules bébés... Aujourd'hui, on leur livre à heure fixe quelque en-cas qui permet d'assister discrètement au repas de ces boules de poils bleu noir. Impressionnant ! Ici, un plus, la piscine, le spa et ses massages sous tipi avec pour seul bruit le froufrou de l'eau où navigue un huard au plumage haute couture... Pas loin, à Shawinigan, se trouve la Cité de l'énergie, un parc thématique unique qui explore le monde de l'hydroélectricité, à l'origine de la richesse du Québec et de... ses clubs de chasse et de pêche !

Et puis voici l'Hôtel Sacacomie. Planté à flanc de colline, c'est là une des plus étonnantes structures de bois rond qui soit (certains billots font 68 centimètres de diamètre !). Décor luxueux où se marient la pierre et le pin, les fourrures et les *panaches*, la vue y est imprenable et la cuisine gastronomique (ah, le rafraîchi de crabe ou le carpaccio de cerf en croûte d'épices !). Mais « la » rencon-

tre est celle de Gaspard Bourque, trappeur et « guide raconteur », personnage fabuleux à la chemise *carreauté*. Ce frère de cœur de Félix Leclerc vous emmènera dans la *maison longue* des Amérindiens, « *écouter le feu vous parle* ». Il vous dira : « *Regarde si c'est beau, y a rien à ajouter !* » Sa saison préférée ? « *Ici et maintenant.* » Toutes les personnalités qui sont passées ici ne peuvent qu'être d'accord !

### Une ville aux allures de Gibraltar mâtiné de Saint-Malo

Mais on ne peut quitter le pays sans flâner dans ces si belles régions que sont celles de Lanaudière ou du Charlevoix. On emprunte alors le chemin du Roy qui longe le Saint-Laurent, fleuve royal et cœur battant de la Nouvelle-France, ses villages colorés, ses clochers argentés, ses perrons-galeries meublés de chaises berçantes, ses *battures* (prairies au bord du fleuve) et ses oies des nei-

ges... Ainsi, au bout d'un chemin qui longe la rivière Malbaie, parviendra-t-on à la Pourvoirie du lac Moreau, dite Auberge du Ravage. De style scandinave, faite de billots scellés à l'huile, c'est là, dans un paysage bousculé en bordure du lac des Bouleaux, la maison de Nounours ! On y traque l'orignal ; on y taquine l'omble de fontaine ; on y déguste, près d'un feu de bois, le wapiti au bleu de Saint-Benoît. Dvorák avait raison. Ici en ce début d'automne, l'on se retrouve et l'on s'invente. La ville de Québec a célébré l'an dernier son 400<sup>e</sup> anniversaire. C'est là en effet que Champlain construisit sa première *abitation*. Haute et basse ville, basiliques, plaines et jardins, bistros et boîtes à chansons, la capitale de la Nouvelle-France aux allures de Gibraltar mâtiné de Saint-Malo est un merveilleux prélude à cette *Symphonie du Nouveau Monde* dont on ne peut que « *tomber en amour* » !

■ CATHERINE CAUBÈRE

## CARNET DE VOYAGE

### Utile

**Office de tourisme de Québec**  
(0.800.90.77.77 ;  
[www.bonjourquebec.com/fr](http://www.bonjourquebec.com/fr)).  
**Fédération des pourvoiries du Québec** (001.800.567.9009 ;  
[www.fpq.com](http://www.fpq.com)). **Commission canadienne du tourisme**  
([www.canada.travel](http://www.canada.travel)).  
Change : 1 € = 1,54 dollar canadien.

### Y aller

**Air Transat** (0.825.120.248 ;  
[www.airtransat.fr](http://www.airtransat.fr)) dessert quotidiennement Québec ou Montréal depuis Paris et certaines villes de province. A partir de 349 €. Et aussi Air France (3654 ; [www.airfrance.fr](http://www.airfrance.fr)).  
**Jet Tours** (0.825.30.20.10 ; [www.jettours.com](http://www.jettours.com)) propose une foule de circuits à la carte dont un forfait 8 jours/6 nuits au départ de Paris sur Air Transat, comprenant 4 nuits à la Pourvoirie du Lac Blanc en chambre standard et demi-pension et 2 nuits à l'hôtel Delta à Montréal en chambre double et logement seul. Prix par personne : à partir de 1 077 €.

### Les pourvoiries

Toutes les pourvoiries pratiquent pêche, chasse, randonnée, VTT, canoë, observation des castors et des ours noirs, chemins de trappe, site amérindien... Activités gratuites et payantes toute l'année. Nombreux forfaits. A noter, certaines de ces auberges ne possèdent ni radio ni télévision.  
**Auberge du Ravage, Pourvoirie du Lac Moreau** (001.418.665.4400 ; [www.lacmoreau.com](http://www.lacmoreau.com)). Au fin fond du Charlevoix, voilà un superbe « chalet de lac » à taille humaine (12 chambres). Aux 32 lacs s'ajoutent 10 petits chalets en bois rond posés au bord du lac des Bouleaux. Délicieuse cuisine de Jean-François Proulx.  
Pour amoureux de charme et d'authenticité. Chambre standard en demi-pension : 111 €/personne base double.  
**Auberge du Lac Taureau** (001.450.833.1919 ; [www.lactaureau.com](http://www.lactaureau.com)), à Saint-Michel-des-Saints, Lanaudière. Grand établissement de 100 chambres et 50 suites. Plages de sable fin. Lac de 95 km<sup>2</sup>. Un plus : la piscine intérieure et le spa. Séjours multiactivités. Chambre forestière à partir de

Inoubliable :  
l'observation  
de l'ours noir...

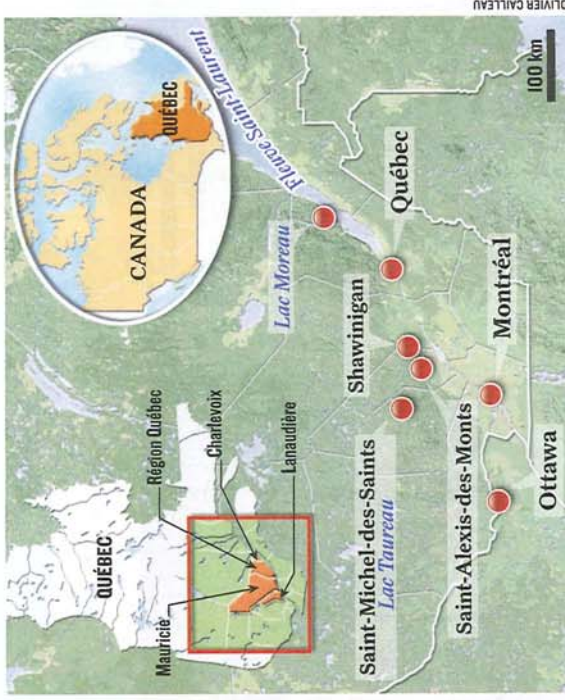


70 €/personne base double.

**Hôtel Sacacomie**  
(001.819.265.4444 ;  
[www.sacacomie.com](http://www.sacacomie.com)). A Saint-Alexis-des-Monts, en Mauricie, c'est « la maison du lac » (40 km de diamètre) à la vue imprenable. Belle architecture de billots de pin, 111 chambres et très bonne table. Dignitaires et célébrités adorent cet endroit (nous aussi !). Un très beau Geos Spa écologique et éco-énergétique vient d'ouvrir. Chambre forêt à partir de 87 €/personne base double. Chambre lac à partir de 103 € base double. Supplément demi-pension : 55 €.

**Seigneurie du Triton**  
(001.418.648.0557 ;  
[www.seigneuriedutriton.com](http://www.seigneuriedutriton.com)). En Haute-Mauricie. Pour le club-house de cet ancien club de chasse et de pêche américain qui a gardé son charme d'antan et les mille activités proposées. 12 lacs. Accueil extrêmement chaleureux

**Typiques de l'architecture locale**, les billots de bois ont jusqu'à 68 cm de diamètre !



de la famille Tremblay ! On y accède en train (arrêt Club Triton) ou en voiture, puis obligatoirement en bateau. Chambre en pension complète avec activités : 111 €/personne.

**Pourvoirie du Lac Blanc**  
(001.819.265.4242 ;  
[www.pourvoirielacblanc.com](http://www.pourvoirielacblanc.com)) à Saint-Alexis-des-Monts. Une auberge aux bardeaux gris et balcons verts accompagnée de 12 grands chalets. 2 500 ha. On peut y pêcher la truite toute l'année (pêche privée). Belle plage et tourbière aux plantes étonnantes. Chambre standard en auberge ou chalet : à partir de 56 €/personne base double. Supplément demi-pension : 46 €.

### Hôtel à Québec

**Auberge Saint-Antoine**  
(001.418.692.2211 ; [www.saint-antoine.com](http://www.saint-antoine.com)), un Relais & Châteaux situé dans le vieux port de la ville et construit à partir de trois bâtiments historiques des XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles. 83 chambres et 12 suites. Merveilleuse combinaison

de tourisme et d'histoire. Très belle table. Chambre à partir de 105 €.

### A visiter

**La Cité de l'énergie** à Shawinigan pour son univers technologique de l'électricité, sa haute tour d'observation, ses expositions, ses spectacles et son musée des Beaux-Arts aux belles expositions d'art contemporain (001.819.536.8516 ; [www.citedelenergie.com](http://www.citedelenergie.com)).

### Beau et malin

Survoler en hydravion lacs et forêts. Spectacle extraordinaire que ces méandres d'argent qui dessinent des cœurs enflammés... 43 € environ les vingt minutes. A réserver dans les pourvoiries ou auprès d'**Hydravion Aventure** (001.819.609.9358 ; [www.hydravion.info](http://www.hydravion.info)).

### Notre coup de cœur

L'extrême gentillesse et professionnalisme de Jacinthe, Roger, Vital, Gilles et Annie, François, Daniel, Gaston, Pierre, Noël, Colombe, Jean-François et bien sûr Gaspard, qui tous ont enchanté notre séjour !

### Le bémol

Ces taxes et ces tips, compris ou non, en tout cas difficiles à comprendre !

### A lire

Guide Québec du Routard. Géo Guide Gallimard. *Auberges et pourvoiries exceptionnelles du Québec*, Editions Horizons. *Les Premiers Français au Québec*, Editions Archives et Culture (passionnant !).